



長江企業(私人)有限公司

Chiang Kang Enterprises Co. (Pte.) Ltd.



1995 - 2003
TOTAL DEFENCE
THERE'S A PART FOR EVERYONE

TAX INVOICE

No. 4 Petain Road, Petain Court Singapore 208086 Tel: 6298 1936, 6294 0246 Fax: 6298 3864

RENTAL OF CARS, VANS, PICK-UPS & LORRIES

出租：汽車、廣告車、必甲與輕重型羅厘

GST Reg.No. 19-8304039-K

I/We _____ of _____ S _____ Tel: _____
 If Different From
 Section 1

hereinafter called "the Hirer" hereby confirm having agreed to hire this day from CHIANG KANG ENTERPRISES CO. (PTE.) LTD. hereinafter called "the Owner" the undermentioned Vehicle at the rental fees as shown below and I further agree that I shall be held responsible for:-

a) THIRD PARTY ONLY MOTOR VEHICLE COVERAGE

the Excess which is the maximum amount of \$1500/= to cover for any third party damage or injury claims and also bear the full cost of any damage caused to the hired Vehicle resulting from any single accident including loss from inability to let the same Vehicle out on hire or loss resulting from theft and destruction of the Vehicle.

b) COMPREHENSIVE MOTOR VEHICLE COVERAGE

the Excess which is the maximum amount of \$2000/= for any damage caused to the hired Vehicle from any single accident or any loss resulting from third party damage claim, injury claim, theft or destruction of the Vehicle.

c) Only persons above 24 years of age with more than 2 years driving experience, authorised licensed and signing this agreement may drive the vehicle. whether or not such damage or loss is by person/persons known or unknown to me or by negligence or any breach by me of the terms and Conditions of Hire, hereinafter mentioned and printed at the back hereof:

Vehicle Regn No. 車輛註冊號碼		GRF158Z		Rental Agreement 合同號碼 No. A 92251	
Section 1 Hirer's And/Or Driver's Particulars 租車者/駕駛員個人記錄				租出日期及時間	
姓名 Name: TAY WEI HWA				Date & Time OUT 1/6/19 4pm	
地址 Address: B1K 804 #06-45B Woodlands 5+81				交車日期及時間	
				Date & Time IN 10/6/19 12pm	
S				Chargeable	Rates Amount
				9	天 Days @ \$ 1350/-
居民證/護照號碼 I/C No./Passport No: S9322819G				星期 Weeks @ \$	
駕駛執照號碼 Driving Licence No:				月 Month @ \$	
居民證/護照種類 Type of I/C/Passport:				Pass 日期 Pass Date: 16/7/12	
出生日期 Date of Birth: 03/07/1993				發出地 Place of Issue:	
				ADD 7% GST 1894.50	
三號保險底金 \$1500/=				一號保險底金 \$2000/=	
a) Third Party Only Policy Excess \$1500/=				b) Comprehensive Policy Excess \$2000/=	
車輛必須歸還車主於 Vehicle Must Be Returned To Owner's Office By:				送車/費 Delivery Fees	
備註與付款記錄 Remarks & Payment Records				總計 Total Charge	
				1444.50	
				按金 Security Deposit	
				總金額 Total Payable	
				8144.50	
				來銀 Amount Paid	
				收車費用 Collection Fees/Misc.	
				超過/小時 Extra Hours @ \$	
出車油箱 Fuel Tank OUT				出車油箱 Fuel Tank IN	
E 1/8 1/4 3/8 1/2 5/8 3/4 7/8 F				E 1/8 1/4 3/8 1/2 5/8 3/4 7/8 F	
車牌號碼 Vehicle No: 1)				起 From:	
				至 To:	
車牌號碼 Vehicle No: 2)				起 From:	
				至 To:	
工具 Tools				輪胎 Spare Tyre	
				裝飾品 Accessories	
車輛發出人 Vehicle Issued By:				加額費用 Total Additional Charges	
車輛接收人 Vehicle Collected By:					
NOTE: 註				總計 Grand Total	
租車者或司機必須付所有停車及違反交通法例負起一切的責任。 HIRER AND/OR DRIVER IS LIABLE FOR ALL PARKING AND TRAFFIC VIOLATIONS.					

租車者不准載沙或石灰
HIRER MUST NOT CARRY SAND AND CEMENT ON THE VEHICLE

我/我們同意以上及後頁租車公司所列的條規與條件。
I/We have read and hereby agree to the terms and conditions on both sides of this rental agreement.

日期 Date: _____

租車者簽名 Signature of Hirer: _____

